

# PRO BONO

## UIC ČARNOGURSKÝ

SLOVENSKO - BRATISLAVA | TALIAANSKO - BRESCIA

### UIC ČARNOGURSKÝ

Slovensko

Jelenia 4, PO Box 21

814 99 Bratislava 1

Slovensko

Tel.: +421-2-57201717, Fax: +421-2-57201777

<http://www.ulclegal.com/>, skype: ulcbratislava

email: office@ulclegal.com

### UIC ČARNOGURSKÝ

Taliansko

Via Val Giudicarie 4

25123 Brescia

Taliansko

Tel/Fax: + 39-030-307 313

email: cambalova@ulclegal.com



2/2005

#### 1. ZMENY V EXEKUČNOM PRÁVE

Bulletin ULC Čarnogurský PRO BONO sumarizuje zmeny v oblasti exekučného práva, ktoré sa dotkli právnej úpravy výkonu rozhodnutia tejto jesene. V tomto smere sleduje poslednú novelu OSP a Exekučného poriadku, ako aj Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 805/2004, ktorým sa zavádza európsky exekučný titul pre nesporné nároky.

#### 2. OHLIADNUTIE ZA REKODIFIKÁCIU TRESTNÉHO PRÁVA. DRUHÁ ČASŤ.

Vraciame sa k základným tézám novej úpravy Trestného poriadku, cieľom rekodifikácie v tejto oblasti a novinkám, ktoré so sebou rekodifikácia priniesla v trestnom konaní 1. aj 2. stupňa.

#### 3. ZÁKLADNÉ ZÁSADY A POJMY ZÁKONA O KONKURZE A REŠTRUKTURALIZÁCI

Októbrové číslo ULC Čarnogurský PRO BONO pokračuje v seriály venujúceho sa novému zákonu o konkurze a reštrukturalizácii. Tento krát sa vracia k vymedzeniu základných pojmov zákona a charakteristike základných zásad, ktoré túto novú právnu úpravu determinujú.

#### 5. NOVINKY V ZDRAVOTNÍCTVE

Ohliadneme sa i za zmenami, ktoré priniesla novela zákona o zdravotnej starostlivosti, mimo iného objasníme i zmeny týkajúce sa kategorizácie liečiv a katalógu zdravotných výkonov.

#### 5. SPRÍSNENIE PRÁVNEJ ÚPRAVY BEZPEČNOSTNÝCH SLUŽIEB

Aktuálne sa zaoberáme novou úpravou poskytovania a prevádzkovania súkromných bezpečnostných služieb, základnej klasifikácii súkromných bezpečnostných služieb a zvýšeniu nárokov, ktoré sa na podnikanie v tejto oblasti vzťahujú.

#### 6. NOVELA ZÁKONA O ÚZEMNOM PLÁNOVANÍ A STAVEBNOM PORIADKU (STAVEBNÝ ZÁKON)

Podrobne prihliadneme k zmenám, ktoré vyvstali v súvislosti s poslednou novelou stavebného poriadku, ako i k nepriamym novelizáciám, ktoré v jej súvislosti vyvstali v širokom spektre právnych predpisov, predovšetkým v zákone o cestnej doprave.

#### 8. ZMENY V OBLASTI PRÁVNEJ ÚPRAVY VÝZNAMNÝCH INVESTÍCIÍ, ŠTÁTNEHO DLHU A ŠTÁTNYCH ZÁRUK

Toho času sa pozmenila i právna úprava významných investícií, najmä s ohľadom na rozšírenie pojmu významná investícia a taktiež úprava problematiky štátneho dlhu a štátnych záruk, najmä procesu ich schvaľovania, ktorej sa podrobnejšie venujeme v texte.

#### 9. PRIPRAVUJE SA V NR SR

Pozornosť tento krát venujeme chystanej novej právnej úprave verejného obstarávania, jej základným tézám a východiskám, a to i v európskom kontexte. Oboznámime vás tiež s novinkami, ktoré by táto právna úprava mala priniesť do slovenského právneho systému.



A EUROPEAN ORGANIZATION OF ATTORNEYS EWIV

Tohtoročná jeseň je časom, počas ktorého dochádza k výrazným zmenám v slovenskom i európskom exekučnom práve.

### Novela Občianskeho súdneho poriadku

Prvou z nich bolo prijatie **zákona č. 341/2005, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 99/1963 Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov** a ktorý nadobudol účinnosť k 1. 9. 2005. Novela OSP sa zameriava najmä na odstránenie doterajšieho dualizmu právnej úpravy výkonu rozhodnutia a exekúcie, na posilnenie apelačného systému a jeho modifikáciu zásadou kasačnou a tiež na odstránenie výkladových a aplikačných problémov vznikajúcich v súvislosti s výkonom exekúcie.

Novou právnou úpravou sa tak odstránila dlhé roky trvajúca exekučná schizofrénia a sprehľadnili sa právne vzťahy týkajúce sa výkonu rozhodnutia, pričom exekučné konanie sa s účinnosťou zákona spravuje výhradne exekučným poriadkom – podľa § 251 ods. 1 OSP v súčasnosti platí, že ak povinný dobrovoľne nespĺní to, čo mu ukladá vykonateľné rozhodnutie, oprávnený môže podať návrh na vykonanie exekúcie podľa exekučného poriadku. Návrh na súdny výkon rozhodnutia sa podáva len v prípade, ak ide o rozhodnutie o výchove maloletých detí.

### Okolnosti vylučujúce protiprávnosť

Pomocou nových inštitútov novela teda zefektívňuje predovšetkým výkon exekúcie. V **§ 5 Exekučného poriadku** zákon výslovne ustanovuje, že v súvislosti s výkonom exekučnej činnosti má **exekútor nielen postavenie verejného činiteľa**, ale i výkon funkcie exekútora v súlade s Exekučným poriadkom sa považuje za **výkon verejnej moci**. Zavádza sa taktiež vykonanie auditu účtovníctva a exekučných konaní u exekútora, ktorý prestáva vykonávať exekučnú činnosť.

Osobitne sa upravuje **ustanovenie**

**náhradníka exekútora**, pričom exekútorovi sa tiež poskytuje možnosť dohodnúť sa s iným exekútorom na odovzdaní a prevzatí exekučnej agendy v prípade, ak požiada o uvoľnenie z funkcie. Navyiac umožňuje exekútorovi v súvislosti s vykonávaním exekúcie prijímať do úschovy peniaze, listiny a iné hnuiteľné veci, spisovať návrhy na vykonanie exekúcie do zápisnice na výslovnú žiadosť oprávneného a doručovať súdne písomnosti, ak ho o to požiada súd.

**Náhradník exekútora, odovzdanie a prevzatie exekučnej agendy**

Druhou významnou zmenou, ktorá zasiahne i slovenské právo a vymáhanie pohľadávok je skutočnosť, že dňa 21. októbra nadobudlo účinnosť **nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 805/2004, ktorým sa zavádza európsky exekučný titul pre nesporné nároky** (EET).

**Európsky exekučný titul**

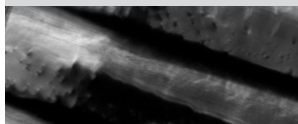
Nariadenie je významným krokom k riadnemu fungovaniu vnútorného trhu v oblasti súdnej spolupráce v civilných a obchodných veciach, pretože **prispieva k voľnému pohybu súdnych rozsudkov, súdnych vyrovnaní a ďalších listín, ktoré sa týkajú nesporných nárokov v rámci členských štátov EÚ s výnimkou Dánska**. Zefektívnenie vymáhania pohľadávok tak v prípade nesporných nárokov prekonáva doterajšie Nariadenie Rady (ES) č. 44/2001 o príslušnosti a uznávaní a výkone súdnych rozhodnutí v občianskych a obchodných veciach, ktoré zaviedlo všeobecný mechanizmus pre uznávanie a výkon súdnych rozhodnutí. Základná výhoda nového nariadenia by mala spočívať v tom, že pri postupe podľa neho viac nebude potrebné akékoľvek schvaľovanie či uznávanie podkladových rozhodnutí súdom. Nariadenie súčasne nebráni veriteľom v postupe podľa doterajšej právnej úpravy. Rozhodnutie o nespornom nároku musí byť na to, aby bolo mohlo byť ako EET vymáhané, i ako EET potvrdené – podoba potvrdenia EET a ďalšie procesné vzory sú súčasťou príloh nariadenia.

**Prielom do bankového tajomstva a iné oprávnenia polície**

**Vykonávacie konanie** Platí, že **rozhodnutie, ktoré bolo v členskom štáte pôvodu potvrdené ako EET, sa v ostatných členských štátoch uzná a vykoná bez toho, že by bolo treba zaobstarať prehlásenie o vykonateľnosti a proti jeho uznaniu mohol byť podaný protest** – rozhodnutím sa tak ruší požiadavka doložky vykonateľnosti. Potvrdenie EET je pritom účinné vždy len v medziach vykonateľnosti rozhodnutia. S rozhodnutím, ktoré pôvodný súd potvrdil ako EET, by sa malo pre účely výkonu **nakladať tak, akoby bolo vydané v členskom štáte, v ktorom sa o jeho výkon žiada**. Podrobnosti výkonu rozhodnutia by sa mali riadiť **vnútroštátnym právom**, teda právom štátu, v ktorom sa o výkon rozhodnutia žiada.

Nariadenie súčasne pre konanie, ktoré vedie k výkonu rozhodnutia, vymedzuje určité požiadavky označené ako **minimálne normy**, ktoré majú zaistiť, aby bol dlžník o súdnom konaní proti nemu vedenom, o nutnosti svojej aktívnej účasti v konaní, pokiaľ chce poprieť nárok a o dôsledkoch svojej neúčasti informovaný včas a súčasne takým spôsobom, ktorý mu umožní pripraviť si obhajobu. Súčasťou nariadenia sú tiež podrobné ustanovenia týkajúce sa **doručovania procesných písomností**. Proces rozhodovania v členskom štáte pôvodu i samotné rozhodnutie o nároku tak musí vždy zodpovedať požiadavkám ustanoveným ako minimálne normy. Podrobnosti o znení nariadenia sa dozviete v ULC Čarnogurský PRO BONO – ŠPECIÁL.

**Minimálne normy pre konanie**



## OHLIADNUTIE ZA REKODIFIKÁCIU TRESTNÉHO PRÁVA. DRUHÁ ČASŤ.

Popri novej úprave trestného práva hmotného, ktorú sme si spomínali v minulom čísle, došlo i k rekodifikácii trestného práva procesného, a to v podobe **Trestného poriadku, zákona č. 301/2005**. Oba zákony nadobúdajú **účinnosť 1. januára 2005**.

### Cieľ rekodifikácie

Základným cieľom rekodifikácie trestného procesu sa stalo **zefektívnenie, zjednodušenie, zrýchlenie a zhospodárnenie** trestného procesu, ktorého účelom má byť zabezpečenie účinnejšej ochrany práv a oprávnených záujmov fyzických osôb a právnických osôb, ako aj ochrany celospoločenských záujmov.

### Najvýznamnejšie zmeny v trestnom procese

K základným zmenám, ktoré nový Trestný poriadok prinesie, patria **zvýšenie kontradiktórnosti konania** vyplývajúce z dôrazu na procesnú aktivitu prokurátora a obhajcu v konaní a **alternatívne spôsoby riešenia trestných vecí** prostredníctvom dohody o uznání viny a prijatí trestu medzi prokurátorom a obvineným, ktorú však musí schváliť sudca. Zriaďuje sa **inštitút sudcu pre prípravné konanie**, v rámci

ktorého sa bude rozhodovať o zásahoch do základných ľudských práv a slobôd v prípravnom konaní. Sudcovi pre prípravné konanie sa tiež umožňuje, aby rozhodol aj vo veci obvineného, ktorý bol zadržaný pri spáchaní prečinu s trestnou sadzbou do troch rokov alebo zastihnutý na úteku, v skrátenej lehote do 5 pracovných dní, ak s tým obvinený súhlasí. Podstatne širšie uplatnenie by malo nájsť **vybavovanie vecí podmieňaným zastavením trestného stíhania a zmierom, a to aj v prípravnom konaní**.

Do Trestného poriadku sa dostalo aj ďalšie novum – **obmedzenie osobnej slobody svedka** na 72 hodín, v prípade, že nie je možné zabezpečiť jeho prítomnosť pred súdom inak. Trestný poriadok zakotvuje osobitnú formu skráteneho vyšetrovania. Ak bude páchatel' prečinu pristihnutý priamo pri čine alebo na úteku, mal by byť odovzdaný súdu do 48 hodín. Ak sudca pre prípravné konanie nerozhodne trestným rozkazom, bude musieť do 15 dní vytyčiť hlavné pojednávanie. **Skracuje sa dĺžka väzby** – pri prečine

**Obmedzenie osobnej slobody v trestnom konaní**

### Dôraz na aktivitu orgánov činných v trestnom konaní

nesmie presiahnuť 12 mesiacov, pri zločine 36 mesiacov a pri obzvlášť závažnom zločine 48 mesiacov. V snahe skrátiť dĺžku konania sa zrušila možnosť odvolacieho súdu vracat' veci na nové rozhodnutie prvostupňovému súdu.

V prípravnom konaní sa zdôrazňuje **aktivita a samostatnosť polície**. Policajti pod dozorom prokurátora budú samostatne a iniciatívne objasňovať trestný čin v rozsahu potrebnom pre rozhodnutie, resp. na podanie obžaloby. Súčasne sa tým **zvýši a zdôrazní zodpovednosť prokurátora**, pretože akuzatórny princíp, podľa ktorého len prokurátor môže podať obžalobu, zvýrazní význam prokurátorského dozoru v prípravnom konaní a súčasne zvýši zodpovednosť prokurátora

za podanú obžalobu, ktorú bude musieť zastupovať pred súdom. Ak obžalobu nedokáže preukázať, ak pre rozhodnutie súdu nezabezpečí potrebné dôkazy, súd obžalovaného oslobodí.

V odvolacom konaní sa **obmedzil revízny princíp a zásada beneficium cohaesionis**, na druhej strane sa však **posilnil apelačný princíp**. Zásadnejšie sa zmenil systém mimoriadnych opravných prostriedkov. Došlo k **zrušeniu sťažnosti pre porušenie zákona** a k vytvoreniu dvoch nových mimoriadnych opravných prostriedkov: **zrušenie právoplatných rozhodnutí v prípravnom konaní** a **dovolenie**. Dovoľanie bude môcť podať nielen minister spravodlivosti a generálny prokurátor, ale aj obvinený.

### Opravné prostriedky

## ZÁKLADNÉ ZÁSADY A POJMY ZÁKONA O KONKURZE A REŠTRUKTURALIZÁCI

### Tri alternatívy úpadku

#### Platobná neschopnosť ako prvá alternatíva úpadku

Podľa **§ 1 zákona o konkurze a reštrukturalizácii č. 7/2005 Z. z.** upravuje riešenie úpadku dlžníka speňažením jeho majetku a kolektívnym uspokojením jeho veriteľov alebo postupným uspokojením veriteľov spôsobom dohodnutým v reštrukturalizačnom pláne. **Pojem úpadok** definuje § 3 zákona, ktorý rozlišuje tri alternatívy úpadku, ktorých kumulácia sa vzájomne nevylučuje. Dlžník je v úpadku, ak je platobne neschopný alebo predĺžený. Ak dlžník podá návrh na povolenie reštrukturalizácie alebo návrh na vyhlásenie konkurzu, rozumie sa tým, že je v úpadku. O **platobnej neschopnosti** hovoríme v prípade, ak má dlžník viac ako jedného veriteľa a nie je schopný plniť po lehote splatnosti viac ako jeden peňažný záväzok. Za jednu pohľadávku pri posudzovaní platobnej schopnosti dlžníka sa považujú všetky pohľadávky, ktoré počas 90 dní pred podaním návrhu na vyhlásenie konkurzu pôvodne patrili len jednému veriteľovi. V tomto sme-

re sa teda právna úprava nezmenila, dlžník bude v úpadku, ak má najmenej dvoch veriteľov a najmenej dva záväzky 30 dní po lehote splatnosti.

**Druhou alternatívou úpadku** je, že sa podnikateľ dostane do **predĺženia**. Ako na predĺženého hľadí zákon na toho, kto účtuje podľa zákona o účtovníctve (je účtovnou jednotkou, spravidla podnikateľom), má viac ako jedného veriteľa a hodnota jeho záväzkov presahuje hodnotu jeho majetku. V tomto zákon upúšťa od predchádzajúcej problematickej úpravy pojmu predĺženie, ktorý sa bude v ďalšej praxi vykladať už jednoznačne ako v zásade účtovný pojem popisujúci skutočnosť, že záväzky podnikateľa prevýšili hodnotu jeho majetku.

#### Predĺženie ako druhá alternatíva úpadku

Podrobnosti o spôsobe určenia platobnej neschopnosti a predĺženia má podľa zákona ustanoviť všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá Ministerstvo spravodlivosti SR.

## Návrh na vyhlásenie konkurzu dlžníkom ako tretia alternatíva úpadku

**Tretia alternatíva** úpadku je možná v situácii, ak dlžník sám podá návrh na reštrukturalizáciu alebo na vyhlásenie konkurzu.

V prípravnom konaní sa zdôrazňuje **aktivita a samostatnosť polície**. Policajti pod dozorom prokurátora budú samostatne a iniciatívne objasňovať trestný čin v rozsahu potrebnom pre rozhodnutie, resp. na podanie obžaloby. Súčasne sa tým **zvýši a zdôrazní zodpovednosť prokurátora**, pretože akuzačný princíp, podľa ktorého len prokurátor môže podať obžalobu, zvýrazní význam prokurátorského dozoru v prípravnom konaní a súčasne zvýši zodpovednosť prokurátora za podanú obžalobu, ktorú bude musieť zastupovať pred súdom. Ak obžalobu nedokáže preukázať, ak pre rozhodnutie súdu nezabezpečí potrebné dôkazy, súd obžalovaného oslobodí.

V odvolacom konaní sa **obmedzil revízny princíp a zásada beneficium cohaesionis**, na druhej strane sa však **posilnil apelačný princíp**. Zásadnejšie sa zmenil systém mimoriadnych opravných prostriedkov. Došlo k **zrušeniu sťažnosti pre porušenie zákona** a k vytvoreniu dvoch nových mimoriadnych opravných prostriedkov: **zrušenie právoplatných rozhodnutí v prípravnom konaní** a **dovolanie**. Dovolanie bude môcť podať nielen minister spravodlivosti a generálny prokurátor, ale aj obvinený.

### Základné zásady zákona o konkurze a reštrukturalizácii

#### Zásada predchádzania úpadku

Zákon výslovne upravuje **tri základné zásady konkurzného práva**. Prvou z nich je **zásada predchádzania úpadku**, ktorá je legislatívne vyjadrená ako povinnosť predchádzania úpadku. Ak dlžníkovi hrozí úpadok, je povinný prijať bez zbytočného od-

kladu vhodné a primerané opatrenia na jeho odvrátenie, ktoré zákon špecifikuje v prípade, že je dlžník povinný účtovať podľa zákona o účtovníctve ako povinnosť sústavne sledovať vývoj svojej finančnej situácie, ako aj stav svojho majetku a záväzkov tak, aby mohol včas zistiť prípadnú hrozbu úpadku a prijať opatrenia, ktoré hroziaci úpadok odvrátia. K opatreniam patrí najmä reštrukturalizácia. **Formálnu reštrukturalizáciu** upravuje zákon a priblížime si ju neskôr. **Neformálna reštrukturalizácia** však nie je zákonom regulovaná a v tomto zmysle je najúčinnnejším spôsobom riešenia úpadku tak, aby podnik dlžníka zostal zachovaný, aby akcionári dlžníka neprišli o svoje vklady do imania dlžníka a aby veritelia boli uspokojení v čo najvyššej miere spravidla úplne. Riešenie úpadku prostredníctvom neformálnej reštrukturalizácie navyšuje podnik formálnym postupom a negatívnou publicitou, naopak, podnik sa môže prezentovať ako subjekt, ktorému jeho veritelia dôverujú.

Ak sa úpadku úspešne nepredíde, nastúpi formálny spôsob jeho riešenia podľa zákona. V tomto prípade sa aplikujú ďalšie dve zásady. **Zásada efektívnosti** ustanovuje súdu, správcovi a veriteľskému výboru povinnosť postupovať pri riešení úpadku dlžníka tak, aby dosiahli pre veriteľov čo najvyššiu mieru uspokojenia ich pohľadávok. Tejto ich povinnosti korešponduje povinnosť dlžníka poskytovať im bez zbytočného odkladu všetku súčinnosť, ktorú možno od neho spravodlivo požadovať. Ďalšia zásada, **zásada rovnakého postavenia** upravená v § 6 zákona hovorí, že veritelia s rovnakými právami majú pri riešení úpadku dlžníka rovnaké postavenie, takže akékoľvek zvýhodňovanie niektorých veriteľov je neprípustné.

#### Zásada efektívnosti a zásada rovnakého zaobchádzania v konkurznom konaní



## NOVINKY V ZDRAVOTNÍCTVE

**Prístup k zdravotnej dokumentácii a anonymita rodičiek**

**Novela zákona o zdravotnej starostlivosti č. 350/2005**, ktorá nadobudla **účinnosť 1. septembra 2005**, umožnila ministerstvu zdravotníctva, jednotlivým ústredným orgánom štátnej správy a Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou **nahliadať do zdravotnej dokumentácie pacienta**. Žene, ktorá písomne požiada o **utajenie** svojej osoby **v súvislosti s pôrodom**, je umožnené i garantované zachovanie úplnej anonymity.

**Katalóg zdravotných výkonov**

Zaviedli sa **metodické zmeny v katalógu zdravotných výkonov**. Katalóg zdravotných výkonov sa rozčlení na nový katalóg zdravotných výkonov, ktorý bude predstavovať súbor všetkých zdravotných výkonov, a zoznam zdravotných výkonov, priradených ku konkrétnej chorobe s rozdelením na dia-

gnostické a terapeutické výkony.

V kategorizácii liečiv sa uplatňuje **nová zásada**, podľa ktorej budú kategorizačné komisie vykonávať kategorizáciu chorôb, liečiv, zdravotníckych pomôcok a dietetických potravín tak, aby verejné prostriedky zdravotných poisťovní postačovali na úhradu zdravotnej starostlivosti.

Podľa poslednej úpravy tiež môžu poskytovatelia zdravotnej starostlivosti požadovať **úhradu za prednostné poskytnutie ambulantnej starostlivosti len v rámci na to vyhradených ordinačných hodín**, ktoré však nesmú presiahnuť štvrtinu ordinačných hodín. Výšku takejto úhrady by mal schvaľovať samosprávny kraj podľa miesta prevádzkovania zdravotníckeho zariadenia.

**Kategorizácia liečiv**

**Prednostné poskytovanie ambulantnej starostlivosti**



## SPRÍSNIENIE PRÁVNEJ ÚPRAVY BEZPEČNOSTNÝCH SLUŽIEB

**Druhy bezpečnostnej služby**

Podporu Národnej rady SR získal minister vnútra V. Palko pre **nový zákon č. 474/2005 Z. z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti, účinný od 1.1. 2006**.

Zákon novo ustanovuje **povinnosti na prevádzkovanie SBS**, najmä povinnosť, aby aj prokurista a osoby, ktoré konajú za právnickú osobu, spĺňali podmienky ustanovené zákonom. Podľa novej právnej úpravy sa **súkromná bezpečnosť** prevádzkuje ako **súkromná bezpečnostná služba** alebo ako **technická služba na ochranu majetku a osoby**. Druhy bezpečnostnej služby sú **(1) strážna služba, (2) detektívna služba, (3) odborná príprava a poradenstvo**. Čo je predmetom týchto služieb zákon taxatívne vymenúva. Zákon umožňuje i prevádzkovanie **vlastnej ochrany**, teda prevádzkovanie bezpečnostnej služby pre vlastnú potrebu, ak je zabezpečovaná aspoň jednou osobou v pracovnoprávnom vzťahu.

**Technická služba**

**Technickou službou** sa rozumie vývoj, výroba, predaj, projektovanie,

montáž, údržba, revízia alebo oprava zabezpečovacích systémov alebo poplachových systémov a systémov a zariadení umožňujúcich sledovanie pohybu a konania osoby v chránenom objekte, na chránenom mieste alebo v ich okolí. Ustanovenia zákona sa však nevzťahujú na tieto činnosti, ak sa týkajú mechanických zámkov s menej ako trojbodovým uzamykacím mechanizmom z jedného miesta a prenosných trezorov.

Bezpečnostnú službu možno prevádzkovať len na základe **licencie na prevádzkovanie bezpečnostnej služby**. O udelení licencie na prevádzkovanie bezpečnostnej služby rozhoduje **krajské riaditeľstvo Policajného zboru** na základe **žiadosti** fyzickej osoby alebo právnickej osoby. Licencia na prevádzkovanie bezpečnostnej služby sa vydáva **na desať rokov**, ak zákon neustanovuje inak. Licencia je verejnou listinou a je neprevoditeľná. **Oprávnenie prevádzkovať bezpečnostnú službu** vzniká dňom doručenia licencie.

**Prevádzkovanie SBS**

## Podmienky udelenia licencie

Licenciu možno udeliť v prípade, že žiadateľ splní podmienky podľa zákona. **Fyzická osoba** musí byť **(1)** občanom Európskeho hospodárskeho priestoru, **(2)** dosiahnuť vek 21 rokov, **(3)** mať spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, **(4)** byť bezúhonná, **(5)** spoľahlivá, **(6)** zdravotne spôsobilá a **(7)** mať požadovanú odbornú spôsobilosť. V prípade **právnických osôb** musia tieto podmienky spĺňať štatutárne osoby právnickej osoby, prípadne fyzické osoby majúce aspoň 15 % majetkový podiel v právnickej osobe a z obchodného mena

právnickej osoby nesmie vyplývať, že plní úlohy verejnej správy. Ako pre právnické, tak i pre fyzické osoby platí, že udeleniu licencie nesmie brániť záujem verejného poriadku a bezpečnosti.

Zákon ďalej upravuje konanie o udelení licencie, zánik licencie a odňatie licencie, povinnosti pri prevádzkovaní bezpečnostnej služby, prekážky prevádzkovania bezpečnostnej služby, štátny dozor a kontrolu a ďalšie oblasti, ktorých právna úprava je v súvislosti s bezpečnostnou službou nevyhnutná.



## NOVELA ZÁKONA O ÚZEMNOM PLÁNOVANÍ A STAVEBNOM PORIADKU (STAVEBNÝ ZÁKON)

23. septembra 2005 Národná rada Slovenskej republiky prijala zákon, ktorým sa dopĺňa zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a o doplnení niektorých zákonov. V týchto dňoch zákon signoval prezident SR. Nová právna úprava, **účinná od 1. novembra 2005**, realizuje uznesenie vlády ešte z februára roku 2000.

### Účel a cieľ novej právnej úpravy

**Účelom** pomerne výraznej legislatívnej zmeny, ktorú novela stavebného zákona nastala, je **zosúladenie disproporcií medzi právnou úpravou reprezentovanou stavebným zákonom a špeciálnymi úpravami** reglementujúcimi iné verejné záujmy v území, najmä v oblasti ochrany poľnohospodárskej pôdy, ochrany lesného pôdneho fondu, ochrany životného prostredia a jeho zložiek, požiarnej ochrany, civilnej ochrany, ochrany zdravia, pamiatkovej ochrany, v oblasti nakladania s vodami, dopravy, obrany a v ďalších oblastiach podľa osobitných predpisov vo vzťahu ku konaniam podľa stavebného zákona. **Cieľom** zmeny právnej úpravy je **odstránenie neodôvodnene zdĺhavých správnych konaní** vykonávaných stavebným úradom, **nejednotnosti postavenia, práv a povinností dotknutých správnych orgánov, nejednotnosti v terminológii, nedôsledného uplatňovania koncentračnej zásady v konaní** a pod.

Doplnenie stavebného zákona spočíva predovšetkým v **novom riešení postavenia orgánov štátnej správy a iných dotknutých orgánov** zúčastnených na povoľovacom konaní, a to prostredníctvom vymedzenia pojmu dotknutý orgán. **Dotknutým orgánom** sa rozumie orgán verejnej správy, ktorý je správnym orgánom chrániacim záujmy uvedené v § 126 ods. 1 zákona, ak konanie podľa osobitného predpisu upravujúceho jeho pôsobnosť je súčasťou konania podľa tohto zákona, má naň nadväzovať alebo s ním súvisí, ďalej obec, ak nie je stavebným úradom podľa zákona a konanie sa týka pozemku alebo stavby na jej území a napokon i vlastník sietí a zariadení technického vybavenia územia a iná právnická osoba, ak to ustanovuje osobitný predpis.

### Pojem a postavenie dotknutých orgánov

Na účely povoľovacích konaní zjednocuje novela doposiaľ rozličné označenie právnych dokumentov – stanovísk, vyjadrení, súhlasov a ďalších, pod súhrnný právny pojem **záväzné stanoviská**. Súčasne i upravuje **právny základ a spôsob nakladania so záväznými stanoviskami dotknutých orgánov v povoľovacích konaniach**, predovšetkým na platforme námietok proti ich obsahu uplatnených v prvostupňovom, resp. aj v odvolacom konaní, vedenom stavebným úradom.

### Záväzné stanoviská

Novelou sa opäť kladie zvýšený dôraz

## Posilnenie koncentračnej zásady

na dodržiavanie procesných lehôt, a to prostredníctvom **implementácie koncentračnej zásady i do odvolacieho konania**. Precíznejšie sú upravené i **lehoty** na uplatnenie záväzných stanovísk dotknutých orgánov a pripomienok a námietok účastníkov konania s prehĺbením zodpovednosti dotknutých orgánov za predpokladu, že dôjde k zmeškaniu lehoty.

## Procesný postup pre územné a stavebné konanie

**Konkretizuje sa** procesný postup **pre územné konanie a stavebné konanie** tak, aby sa v nich neriešili opakovane tie isté okruhy otázok vyriešené v predchádzajúcom, najmä územnom konaní. S tým súvisí i povinnosť dotknutých orgánov v záväznom stanovisku vyjadrené požiadavky oprieť o príslušnú právnu úpravu, ako aj povinnosť vyjadriť jednoznačne, či je bez ďalšieho platné aj pre nasledujúce správne konanie. Novinkou je doplnený ods. 3 v § 35, podľa ktorého ak stavebný úrad zastaví územné konanie z dôvodu, že došlo k **späťvzatiu návrhu** navrhovateľom, na zastavenie konania nie je potrebný súhlas ostatných účastníkov konania. Novela taktiež uvádza do právneho života i ďalšie osobitné procesné úpravy odlišné od všeobecnej úpravy správneho konania, ktoré zjednodušujú procesné postupy a použitie stavebného zákona v praxi. Obligatorne je napr. do **kolaudačného konania** prizvaný projektant a ak ide o stavbu uskutočnenú svojpomocou i osobu, ktorá vykonáva stavebný dozor. Doposiaľ býval podľa platnej úpravy prizvaný do konania len v prípade, ak stavebný úrad rozhodol o účelnosti takéhoto kroku.

## Slovenská stavebná inšpekcia

Zákon ďalej **upresňuje postavenie a pôsobnosť Slovenskej stavebnej inšpekcie** ako štátnej rozpočtovej organizácie a súčasne i ako odborného orgánu, prostredníctvom ktorého ministerstvo vykonáva hlavný štátny stavebný dohľad. Inšpekcia pritom predovšetkým vykonáva dohľad nad plnením podmienok a opatrení uložených rozhodnutiami stavebných úradov, dodržiavaním povinností ustanovených týmto zákonom účastníkom výstavby a iných opatrení v území, dodržiavaním všeobecných technických požiadaviek na výstavbu, ako aj základných požiadaviek na stavby, ak dohľad

nevykonáva iný orgán podľa osobitného predpisu a použitím vhodných stavebných výrobkov v stavbách.

Novelizácia stavebného zákona, jednoznačne podmienená zmenami v niektorých osobitných predpisoch, nepriamo novelizovala i ďalšie právne predpisy: zákon o pozemných komunikáciách (cestný zákon), zákon o ochrane a využití nerastného bohatstva (banský zákon), zákon o civilnej ochrane obyvateľstva, zákon o ochrane zdravia ľudí, zákon o zdravotnej starostlivosti, zákon o dráhach, zákon o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, zákon o civilnom letectve (letecký zákon), zákon o geologických prácach a o štátnej geologickej správe (geologický zákon), zákon o inšpekcii práce, zákon o vnútrozemskej plavbe, zákon o odpadoch, zákon o ochrane pamiatkového fondu, zákon o ochrane ovzdušia, zákon o veterinárnej starostlivosti, zákon o ochrane prírody a krajiny a zákon o vodách (vodný zákon).

Mnohé z týchto noviel sa sústredia najmä na zjednotenie pojmoslovia, v iných sa uskutočnili pomerne významné zmeny. K nim patrí i **pozmienená úprava cestného zákona** týkajúca sa **povoľovania stavieb diaľnic, ciest alebo miestnych komunikácií**. Na začatie týchto stavieb je ako doposiaľ potrebné **stavebné povolenie**, ktoré vydáva špeciálny stavebný úrad – v tomto prípade Ministerstvo dopravy, ciest a komunikácií Slovenskej republiky. Povolenie sa nevyžaduje a stačí iba **ohlásenie**, ak ide o **(1)** stavebné úpravy cestného telesa a súčasti pozemnej komunikácie, ktorými sa nezasahuje do ich nosnej konštrukcie, nezvyšuje sa ich stále zaťaženie, nemení sa vzhľad stavby, ani spôsob užívania, **(2)** udržiavacie práce na cestnom telese a na súčastiach pozemných komunikácií, ktoré by mohli ovplyvniť stabilitu stavby, jej vzhľad alebo životné prostredie v okolí pozemnej komunikácie alebo o **(3)** udržiavacie práce na stavbe, ktorá je kultúrnou pamiatkou. **Ani ohlásenie** sa nevyžaduje v prípade, ak ide o udržiavacie práce, ktorých vykonávanie nemôže ovplyvniť stabilitu stavby, jej vzhľad ani životné prostredie v okolí pozemnej komunikácie, ktorými nedochádza k zmene

## Nepriama novelizácia ďalších predpisov

## Stavba diaľnic, ciest a miestnych komunikácií a nová úprava cestného zákona



šírkového usporiadania pozemnej komunikácie ani k zmene jej smerového alebo výškového priebehu trasy, ktoré nevyžadujú uzávierku pozemnej komunikácie alebo ktorými sa nezasahuje do práv vyplývajúcich zo styku pozemnej komunikácie

s dráhou alebo inou komunikáciou, s vedeniami každého druhu alebo s vodnou stavbou či z pripojení na cesty, miestne komunikácie a účelové komunikácie a z vjazdov na susedné nehnuteľnosti a z výjazdov z nich.

## ZMENY V OBLASTI PRÁVNEJ ÚPRAVY VÝZNAMNÝCH INVESTÍCIÍ, ŠTÁTNEHO DLHU A ŠTÁTNYCH ZÁRUK

### Právna úprava významných investícií

**1. novembra 2005** nadobúda účinnosť **zákon č. 466/2005 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 175/1999 Z. z. o niektorých opatreniach týkajúcich sa prípravy významných investícií a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o zmene niektorých zákonov.** Nová úprava sa týka najmä ustanovenia § 1 zákona, čím rozširuje **pojmové vymedzenie významnej investície.**

### Pojem významná investícia

**Významnou investíciou** sa odo dňa nadobudnutia účinnosti rozumie **stavba (1)** určená na výrobu alebo logistické zabezpečenie, výskum a vývoj, ktorej výstavbu bude zabezpečovať právnická osoba so sídlom na území SR, ak finančné prostriedky potrebné na uskutočnenie stavby sú v sume najmenej 1 miliardy Sk investičných nákladov, ktorá **(2)** je národohospodársky významná a **(3)** vláda SR o nej rozhodla, že jej uskutočnenie je vo verejnom záujme. Významnou investíciou je **aj stavba (1)** určená na výrobu (služby), **(2)** ktorej výstavbu bude zabezpečovať podnik, ktorý do stavby nevloží finančné prostriedky v sume najmenej 1 miliardu Sk, ak je súčasne **(3)** jej uskutočnenie nevyhnutné na zabezpečenie prevádzkovania výroby vo významnej investícii, s ktorou technicky, technologicky alebo logisticky súvisí, alebo bude jej dodávateľom súčiastok, dielov alebo polotovarov pre finálne výrobky, **(4)** je národohospodársky významná a **(5)** vláda o nej rozhodla, že jej uskutočnenie je vo verejnom záujme.

Ak sa bude investícia realizovať **na území okresu** (predtým kraja), v ktorom je **miera evidovanej nezamestnanosti najmenej 15 %** podľa údajov zverejňovaných Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny SR k poslednému dňu kalendárneho pol-

roka predchádzajúceho kalendárneho polroku, v ktorom bola predložená žiadosť, **požadovaná suma jednej miliardy sa znižuje na polovicu.**

**K 1. januára 2006** nadobudne účinnosť i **zákon č. 468/2005 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 386/2002 Z. z. o štátnom dlhu a štátnych zárukách a ktorým sa dopĺňa zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.** Navrhovanou novelou zákona o štátnom dlhu a štátnych zárukách sa upresňujú niektoré ustanovenia upravujúce správu štátneho dlhu a správu štátnych záruk. Po zriadení Agentúry pre riadenie dlhu a likvidity a pri vykonávaní finančných operácií na domácom finančnom trhu a na zahraničných finančných trhoch prijímaním úverov, vydávaním štátnych cenných papierov a inými činnosťami súvisiacimi s riadením rizík štátneho dlhu sa podľa dôvodovej správy k zákonu ukázalo, že niektoré ustanovenia a formulácie pôvodnej právnej úpravy obmedzujú jasnú a zrozumiteľnú interpretáciu, ako aj transparentné definovanie efektívnosti postupov pri zabezpečovaní správy štátneho dlhu.

Zásadnou zmenou v navrhovanej úprave je **nový proces schvaľovania štátnych záruk** tak, že navrhované projekty a rozsah štátnych záruk musia byť **súčasťou zákona o štátnom rozpočte na príslušný rok** - poskytovanie štátnych záruk je tak od januára aj v kompetencii **Národnej Rady SR**. Až následne budú žiadosti o poskytnutie štátnych záruk schvaľované vládou SR, pričom poskytovanie štátnych záruk sa má obmedziť len na **projekty mimoriadneho významu a výnimočné prípady.**

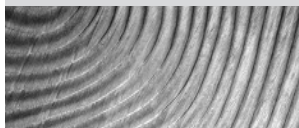
### Právna úprava štátneho dlhu a štátnych záruk

### Nový proces schvaľovania štátnych záruk

## Nový proces schvaľovania štátnych záruk

Novela tiež spresňuje aj niektoré ustanovenia, ktoré upravujú **správu štátneho dlhu** a **správu štátnych záruk**. Po zriadení Agentúry pre riadenie dlhu a likvidity a pri vykonávaní finančných operácií na domácom aj

zahraničných finančných trhoch sa totiž, ako uvádza v dôvodovej správe ministerstvo financií, ukázalo, že niektoré ustanovenia a formulácie súčasného zákona obmedzujú efektívnu obsluhu štátneho dlhu.



## PRIPRAVUJE SA V NR SR

### Nová úprava verejného obstarávania

6. októbra predložila vláda SR Národnej rade SR **návrh komplexnej novej právnej úpravy verejného obstarávania**, ktorý výrazne zasahuje a mení pravidlá verejného obstarávania v SR uplatňované už od roku 1994, kedy nadobudol účinnosť zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 263/1993 Z. z. o verejnom obstarávaní tovarov, služieb a verejných prác. Pri tvorbe tohto zákona sa vychádzalo z modelového zákona Komisie pre obchodné právo pri OSN (UNCITRAL). V ďalších rokoch SR niekoľkokrát menila existujúcu úpravu verejného obstarávania, a to nielen formou novelizácií, ale i prostredníctvom tvorby nových právnych noriem. V súčasnosti platí **zákon č. 523/2003 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov**, ktorý nadobudol účinnosť 1. januára 2004.

### Cieľ návrhu zákona

**Cieľom návrhu zákona** je odstrániť mnohé z problémov súvisiacich s uplatňovaním pravidiel verejného obstarávania. Tieto problémy súvisia predovšetkým s tým, že viacerí obstarávatelia v nedostatočnej miere uplatňujú prvky plánovania, princípy transparentnosti a nediskriminácie, ktoré sú zárukou pre vytvorenie potrebného konkurenčného prostredia. Napriek tomu, že zákon o verejnom obstarávaní pri vypracovaní súťažných podkladov ukladá obstarávateľovi povinnosť určiť obchodné podmienky dodania predmetu obstarávania, obstarávatelia časť zmluvy ponechávajú na uchádzačov, čím sa stávalo aj v minulosti, že uzatvárali nevýhodné zmluvy. A i keď počet vyhlásených súťažných metód verejného obstarávania sa zvyšuje, stále je pomerne vysoký počet zmlúv, ktoré sa uzatvárajú na základe rokova-

cieho konania bez zverejnenia.

Oblasť verejného obstarávania je jednou z najsledovanejších oblastí, ktorá spolu s ďalšími pravidlami pre voľný pohyb tovarov, služieb, pracovných síl a kapitálu vytvára prostredie pre konkurenciu v rámci spoločného vnútorného trhu. Od 1. mája 2004 je pritom SR viazaná **smernicou Európskeho parlamentu a Rady (ES) 2004/18/ES o koordinácii postupov pri zadávaní verejných zákaziek na práce, verejných zákaziek na dodávku tovaru a verejných zákaziek na služby** (tzv. klasický sektor) a **smernicou Európskeho parlamentu a Rady (ES) 2004/17/ES o koordinácii postupov obstarávania subjektov pôsobiacich v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb** (tzv. vybrané odvetvia). Na účel štandardizácie údajov používaných obstarávateľmi na definovanie predmetu obstarávania Európske spoločenstvo zaviedli jednotný klasifikačný systém pre verejné obstarávanie, ktorý upravuje **Nariadenie Komisie (ES) č. 2151/2003, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2195/2002 Európskeho parlamentu a Rady o spoločnom slovníku obstarávania (CPV) zo 16. decembra 2003**. Prebratie nových smerníc Európskeho spoločenstva a ďalších európskych predpisov a štandardov by podľa dôvodovej správy k zákonu iba prijatím novely zákona o verejnom obstarávaní len neúmerne sťažilo jeho aplikáciu nielen zo strany obstarávateľov a tuzemských účastníkov procesu verejného obstarávania, ale najmä zo strany zahraničných účastníkov. Preto sa pristúpilo k legislatívnej tvorbe úplne nového návrhu zákona o verejnom obstarávaní.

### Verejné obstarávanie a európske normy

## Štruktúra návrhu zákona

Nový návrh zákona sa skladá zo šiestich častí. **Prvá časť** obsahuje základné ustanovenia všeobecne platné pre verejné obstarávanie, **druhá časť** upravuje postupy zadávania nadlimitných zákaziek, predmetom **tretej časti** návrhu zákona sú postupy zadávania podlimitných zákaziek, podprahových zákaziek a zákaziek s nízkymi hodnotami, **štvrtá časť** sa zaberá samotnou súťažou návrhov, **piata časť** je venovaná správe vo verejnom obstarávaní a súčasťou šiestej časti sú záverečné ustanovenia.

## Nové trendy vo verejnom obstarávaní

**Vecným zámerom** návrhu nového zákona o verejnom obstarávaní je zavedenie takého systému verejného obstarávania, ktorý by odzrkadľoval **nové trendy** v tejto oblasti. K nim patrí nielen **zohľadnenie záväzkov EÚ** vyplývajúcich z medzinárodných obchodných vzťahov uzavretých medzi ňou a tretími krajinami, ako napríklad Dohody o vládnom obstarávaní uzavretej na pôde Svetovej obchodnej organizácie (WTO), ale i **zamedzenie zadávania zákaziek dodávateľom, ktorí boli členmi zločineckej organizácie, ktorí boli odsúdení za trestný čin korupcie, podvodu alebo prania špinavých peňazí**, zavedenie vhodných postupov, ktoré by umožňovali využitie **nových techník elektronického obstarávania**, ktoré pomôžu zlepšiť hospodársku súťaž a zefektívniť zadávanie zákaziek, najmä čo sa týka časových a finančných úspor (e-komunikácia), zavedenie určitých **techník centralizovaného obstarávania pre nákupy veľkých objemov** a súčasne **definovanie centrálnej obstarávacej organizácie**, ktorá môže obstarávať v mene verejných obstarávateľov, zavedenie systémov environmentálneho riadenia počas plnenia zmluvy a uplatňovanie environmentálnych značiek, liberalizácia trhu a pod. Nová právna úprava má tiež **zohľadniť skúsenosti z uplatňovania doterajšieho systému verejného obstarávania** a z toho vyplývajúcu potrebu **zjednodušiť postupy** zadávania zákaziek, prehodnotenia národných limitov a riešenia nových situácií vyplývajúcich zo zavedenia moderných informačných technológií do procesu verejného obstarávania.

## IT a verejné obstarávanie

Z pohľadu každodennej aplikácie zákona je zaujímavá najmä **možnosť implementácie dynamického nákupného systému a e-aukcií**

do procesu verejného obstarávania, vyplývajúci z potreby definovať nové, úplne elektronické systémy. Dynamický nákupný systém je reakciou na využívanie elektronických prostriedkov vo verejnom obstarávaní, pričom pri jeho zriadení a využívaní sa vyžaduje výhradne ich používanie. V návrhu je definovaný ako plne elektronický proces určený na obstarávanie tovaru, stavebných prác alebo služieb bežne dostupných na trhu, ktorých charakteristiky spĺňajú požiadavky verejného obstarávateľa a obstarávateľa. Dynamický nákupný systém je pritom časovo obmedzený a počas jeho trvania sa musí umožniť prístup každému záujemcovi, ktorý spĺňa podmienky účasti a predloží informatívnu ponuku v súlade so súťažnými podkladmi. Elektronické aukcie možno použiť pri organizovaní verejnej súťaže, užšej súťaže a rokovacom konaní so zverejnením. Použitie elektronických prostriedkov vo verejnom obstarávaní bude mať vplyv na úpravy najmä v ustanoveniach, ktoré sa týkajú vysvetľovania, predkladania ponúk, otvárania ponúk, vyhodnotenia ponúk, a dotýka sa samotných postupov vo vzťahu k lehotám, napríklad lehota na predkladanie dokladov, lehota na predkladanie ponúk.

Ak NR SR návrh zákona prijme, popri doterajších známych metódach obstarávania – verejnej súťaži, užšej súťaži, rokovacom konaní so zverejnením a rokovacom konaní bez zverejnenia pribudne i nová metóda – **súťažný dialóg**. Tento bude možné použiť v prípade, ak pôjde o obzvlášť zložité projekty a nebude sa vedieť použiť metóda verejnej alebo užšej súťaže. Cieľom súťažného dialógu bude nájsť a definovať najvhodnejší spôsob na uspokojenie potrieb verejného obstarávateľa, ponuky sa pritom budú musieť vyhodnocovať len na základe ekonomicky najvhodnejšej ponuky. **Obzvlášť zložitou zákazkou** sa má rozumieť taká zákazka, pri ktorej zadávateľ verejný obstarávateľ nie je objektívne schopný definovať technické požiadavky, ktoré by spĺňali jeho potreby a ciele alebo špecifikovať právne alebo finančné podmienky projektu.

Či bude nová právna úprava schválená a ak áno, do akej miery sa zmenia jej tézy, zodpovie až čas. Náš bulletin bude pre Vás túto problematiku naďalej sledovať.

## Metódy verejného obstarávania

Informácie uvedené v bulletine nie sú poskytovaním právnych rád. Nemožno z neho odvodzovať žiadne práva a povinnosti. Materiál obsiahnutý v tomto dokumente je informatívnej povahy a aplikácia vyššie uvedených informácií bude vždy špecifická v závislosti od konkrétnych informácií. Pri konkrétnych obchodoch a iných právnych riešeniach odporúčame preto vždy konzultácie.

I keď je bulletin ULC Čarnogurský Pro Bono zostavovaný s maximálnou starostlivosťou, ULC Čarnogurský nepreberá zodpovednosť za prípadné chyby či nepresnosti, ani za akékoľvek škody vzniknuté z aktivít konaných na základe informácií uvedených v tomto dokumente.

V prípade, že ďalej nechcete byť adresátom tejto služby, pošlite prosím e-mail na adresu [lenicka@ulclegal.com](mailto:lenicka@ulclegal.com) so subjektom: neodoberat. Ďakujeme.

V prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte prosím Mgr. Lenku Lenickú: [lenicka@ulclegal.com](mailto:lenicka@ulclegal.com)

© ULC Čarnogurský, 2005